

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Заявление о подаче заявки на патент и доверенность поверенному

Заявление на русском языке

Russian Language Declaration

Я, нижеупомянутый изобретатель, настоящим подтверждаю, что:

Мое местожительство, почтовый адрес и гражданство действительно таковы, как указано ниже, непосредственно после моего имени.

Я убежден, что я являюсь первоначальным, первым и единственным изобретателем (если ниже указано только одно имя), или одним из первоначальных и первых со-авторов (если ниже указаны несколько имен) заявляемого изобретения, на которое запрашивается патент и которое называется:

СПОСОБ ШИФРОВАНИЯ И ДЕШИФРОВАНИЯ ИНФОРМАЦИИ METHOD OF ENCODING AND DECODING INFORMATION
И УСТРОЙСТВО ДЛЯ ЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
DEVICE FOR REALIZATION OF THE METHOD

Описание изобретения приложено к опису (если в расположенной ниже клетке нет отметки):

☐ было подано /дата/ 27.04.1999
как заявка США номер или международный
PCT № PCT/BY99/00005
с изменениями, внесенными /дата/
(если требуется).

Настоящим я заявляю, что я изучил и понимаю содержание вышеуказанного описания, включая формулу изобретения со всеми поправками, указанными выше.

Я признаю обязанность сообщить информацию, необходимую для патентования в соответствии с §1.56 раздела 37 Кодекса Федеральных Правил.

Настоящим я предъявляю иностранные преимущественные права приоритета в соответствии с §119 (a)-(d) или §365 (b) раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов на любую(ые) иностранную(ые) заявку(и) на патент или авторское свидетельство, или с §365 (a) на любую международную заявку PCT, назначившую одну или больше стран кроме Соединенных Штатов, перечисленную(ые) ниже, а также указав ниже с расположением отметки в клетке все иностранные заявки на патент или авторское свидетельство или международную заявку PCT, поданные ранее, чем заявка, на которую предъявлено притязание на приоритет.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

(I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ was filed on 27.04.1999
as United States Application Number or PCT
International Application Number PCT/BY99/00005
and was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Prior Foreign Application(s)
Прежняя(ие) иностранная(ые) заявка(и)

Притязание на приоритет не предъявляется

Priority Not Claimed

Номер (Number) Страна (Country)

День/Месяц/Год подачи
(Day/Month/Year Filed)

☐

Номер (Number) Страна (Country)

День/Месяц/Год подачи
(Day/Month/Year Filed)

☐

Номер (Number) Страна (Country)

День/Месяц/Год подачи
(Day/Month/Year Filed)

☐

Настоящим я предъявляю иностранные
преимущественные права приоритета в
соответствии с § 119 (e) раздела 35 Кодекса
Соединенных Штатов на любую(ые)
предварительную(ые) заявку(и), перечисленную(ые)
ниже.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,
§ 119(e) of any United States provisional application(s) listed
below.

(Заявка №) (Дата подачи заявки)

(Application No.) (Filing Date)

(Заявка №) (Дата подачи заявки)

(Application No.) (Filing Date)

Настоящим я заявляю претензию на выгоду, в
соответствии с § 120 раздела 35 Кодекса
Соединенных Штатов, от всех нижеперечисленных
заявок(ки) США или с § 365 (c) от любой
международной заявки PCT, назначившей
Соединенные Штаты, в той мере, в которой предмет
изобретения в каждом пункте, на который заявлен
приоритет, не был раскрыт в поданной ранее заявке
США или международной заявке PCT, как это
предусмотрено в первом абзаце § 112 раздела 35
Кодекса Соединенных Штатов. Я признаю
обязанность раскрыть информацию, которая
является вещественной для патентоспособности, как
это предусмотрено в § 1.56 раздела 37 Кодекса
Федеральных Правил, которая стала доступна за
период времени между подачей предшествующей
заявки и датой подачи национальной или
международной заявки PCT.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,
§ 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT
International application designating the United States, listed
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of
this application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first
paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge
the duty to disclose information which is material to patentability
as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which
became available between the filing date of the prior application
and the national or PCT International filing date of this application.

Under the Privacy Protection Act of 1974, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

(Заявка №)	(Дата подачи заявки)	(Статус - запатентовано, рассматривается, заявка не отказалась)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status - patented, pending, abandoned)
(Заявка №)	(Дата подачи заявки)	(Статус - запатентовано, рассматривается, заявка не отказалась)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status - patented, pending, abandoned)

Настоящим подтверждаю, что все заявления, сделанные здесь на основе моих знаний, являются правдой, и я также верю в достоверность всех заявлений, основанных на доступной мне информации и убеждениях; кроме того, эти заявления были сделаны со знанием того, что умышленно ложные заявления и подорожие им действия караются штрафом, или тюрьмой заключением, или тем и другим, в соответствии со статьей 1001 раздела 18 Кодекса Соединенных Штатов, и что такие ложные сведения могут сделать недействительной как эту заявку, так и любой патент, по ней выданный.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that would false statements and the lies so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

ДОВЕРЕННОСТЬ ПОВЕРЕННОМУ: В качестве названного здесь изобретателя, я уполномочиваю следующего(их) поверенного(ых) и/или агента(ов) подать эту заявку и осуществлять все операции с ней связанные в Ведомстве по Патентам и Торговым Знакам (далее идет имя и регистрационный номер).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (List name and registration number)

David B. Newman, Jr.
 Registration No. 30,966

Send Correspondence to:
DAVID NEWMAN CHARTERED
P.O. BOX 2728
LA PLATA, MD 20646
 (List Telephone Calls to (name and telephone number))

Корреспонденцию посылать по адресу:

По телефону обращаться к:
 (имя и номер телефона)

TEL: 301-934-6100

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number.

МИЩЕНКО Валентин Александрович

1-00

MISCHENKO Valentin Alexandrovich

Полное имя единственного или первого автора изобретения

Full name of sole or first inventor

В. К. Мухоморов
Подпись автора изобретения

15.03.2002

inventor's signature

Date:

Беларусь.

Belarus

Местоожительство

Residence

Беларусь

Belarus

Гражданство

Citizenship

28-210, Некрасова, Минск 220040

Post Office Address

Почтовый адрес

ЗАХАРОВ Владимир Владимирович

200

ZAKHARAU Uladzimir Uladzimirovich

Полное имя второго автора изобретения
(если имеется)

Full name of second joint inventor, if any

Венгров
Подпись автора изобретения

15.03.2002

Second Inventor's signature

Date _____

Беларусь

Belarus

Местожителство

Residence

Беларусь

Belarus

Гражданство

Citizenship

1-2--22, 50 лет Победы, Минск. 220058.



1-2--22, 60 Let Pobedy Str., Minsk, 220056, Belarus

Почтовый адрес

Post Office Address

(Аналогичная информация о третьем и последующих авторах изобретения должна быть представлена, а также их подписи)

(Supply information and signature for third and subsequent joint inventors.)

ВИЛАНСКИЙ Юрий В.		3-00 VILANSKI Yuri V.	
Полное имя единственного или первого автора изобретения		Full name of sole or first inventor	
	15.03.2002		
Подпись автора изобретения	Дата	Inventor's signature	Date
Беларусь		Belarus	
Местожительство		Residence	
Беларусь		Belarus	BYX
Гражданство		Citizenship	
10-44, ул.Кулешова, Минск, 222		10-44, Kuleshova Str., Minsk, Belarus 220026	
Почтовый адрес		Post Office Address	
ВЕРЖБАЛОВИЧ Дмитрий И.		400 VERZHBALOVICH Dmitry I.	
Полное имя второго автора изобретения (если имеется)		Full name of second joint inventor, if any	
	15.03.2002		
Подпись автора изобретения	Дата	Second inventor's signature	Date
Беларусь		Belarus	
Местожительство		Residence	
Беларусь		Belarus	BYX
Гражданство		Citizenship	
МВИЗРУ ПВО, Минск 220057		MVIZRU PVO, Minsk, 220057	
Почтовый адрес		Post Office Address	
(Аналогичная информация о третьем и последующих авторах изобретения должна быть представлена, а также их подписи)		(Supply information and signature for third and subsequent joint inventors.)	